

**REPÚBLICA DE PANAMÁ**  
**AUTORIDAD NACIONAL DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS**

**Addenda No.1 al Contrato de Concesión celebrado entre la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos y GENERADORA PEDREGALITO, S.A.**

Entre los suscritos a saber, **ZELMAR RODRÍGUEZ CRESPO**, mujer, panameña, mayor de edad, Abogada, con domicilio en Vía España, edificio Office Park, tercer piso, portadora de la cédula de identidad personal No.8-486-659, actuando en su condición de **ADMINISTRADORA GENERAL** y **REPRESENTANTE LEGAL** de la **AUTORIDAD NACIONAL DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS**, debidamente autorizada por el artículo 15 del Decreto Ley 10 de 22 de febrero de 2006, 8-153-2387, en adelante denominada **LA AUTORIDAD**, y por la otra, **PATRICK KELLY**, varón, neozelandés, mayor de edad, con pasaporte No. AB604334, en su condición de Representante Legal de la sociedad **GENERADORA PEDREGALITO, S.A.**, sociedad debidamente inscrita a la Ficha 466139, Documento 689603 de la Sección de Micropelícula (Mercantil) del Registro Público, en adelante denominado **EL CONCESIONARIO**, suscriben la presente **ADDENDA No.1** al **CONTRATO DE CONCESIÓN** celebrado entre la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos y la empresa **GENERADORA PEDREGALITO, S.A.** para la construcción y explotación del proyecto hidroeléctrico Gualaca, bajo los siguientes términos:

**PRIMERA: LA AUTORIDAD y EL CONCESIONARIO** acuerdan modificar las cláusulas Tercera y Vigésimo Octava del Contrato de Concesión celebrado entre la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos y la empresa **GENERADORA PEDREGALITO, S.A.**, Anexo de la Resolución AN No.2495-Elec de 18 de marzo de 2009, refrendado por la Contraloría General de la República el día 27 de julio de 2009, de tal manera que la misma se lea así:

**CLÁUSULA 3ª. OBJETO DE LA CONCESIÓN**

Por el presente **LA AUTORIDAD** otorga a **EL CONCESIONARIO** una **CONCESIÓN** para la generación de energía eléctrica mediante la explotación del Aprovechamiento Hidroeléctrico ubicado sobre el río Chico, cuyas instalaciones están descritas en el Anexo A, para una capacidad de generación de **19.9 megawatts**.

**EL CONCESIONARIO** está autorizado para construir, operar y mantener las instalaciones de la **CENTRAL HIDROELÉCTRICA**, las cuales serán de su propiedad y/o posesión y vender la energía generada en concordancia con la **LEY No. 6 DE 1997**, su **REGLAMENTO** y la **LEY No. 45 DE 2004**. Está excluido de la **CONCESIÓN** cualquier otro aprovechamiento de la **CENTRAL HIDROELÉCTRICA** ajeno a la generación de energía eléctrica.

**EL CONCESIONARIO** se sujetará a las normas de **SEGURIDAD DE LA PRESA y CONCESIÓN DE AGUAS**, Estudio de Impacto Ambiental y la Resolución aprobatoria del Estudio de Impacto ambiental que se establecen en el

**CONTRATO DE CONCESIÓN**, en salvaguarda de los siguientes objetivos prioritarios: la seguridad de las personas y de los bienes situados en el **ÁREA DE CONCESIÓN**, la atenuación y control de las crecidas del **RÍO** y la disponibilidad de agua para bebida humana, uso doméstico y recreativo de las poblaciones ribereñas y riego, conforme se establece en el Contrato de Concesión de Aguas que constituye el Anexo G del presente Contrato.

#### **CLÁUSULA 28a. FIANZA DE CUMPLIMIENTO**

Con la finalidad de garantizar el fiel cumplimiento del objeto del presente Contrato, **EL CONCESIONARIO** se obliga a entregar a la firma del mismo una fianza de cumplimiento a nombre de **LA AUTORIDAD** Nacional de los Servicios Públicos y Contraloría General de la República, por la suma de Ciento Veinte Mil Balboas (B/.120,000.00), la cual deberá estar vigente durante toda la duración del mismo.

La fianza solamente se hará efectiva en caso de incumplimiento del presente **CONTRATO DE CONCESIÓN**. Se entenderá que la ejecución de esta fianza no provocará ninguna acción del ESTADO en contra del **CONCESIONARIO** distintas a las contempladas en el presente **CONTRATO DE CONCESIÓN**.

La fianza deberá emitirse por un término de un (1) año y deberá renovarse anualmente, antes de su vencimiento, a satisfacción de **LA AUTORIDAD**, hasta que finalice el término de la **CONCESIÓN**.

**SEGUNDA: LA AUTORIDAD y EL CONCESIONARIO** acuerdan que para todos los efectos no contemplados en la presente Adenda No.1, quedan vigentes e inalteradas todas y cada una de las demás cláusulas del **CONTRATO DE CONCESIÓN** de Generación Eléctrica celebrado entre la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos y la empresa **GENERADORA PEDREGALITO, S.A.**, refrendado por la Contraloría General de la República el día 27 de julio de 2009.

Para constancia se firma la presenta **Addenda No.1** en la ciudad de Panamá, a los \_\_\_\_\_ ( ) días del mes de \_\_\_\_\_ de 2011.

**Por la AUTORIDAD**

**Por GENERADORA PEDREGALITO, S.A.**

\_\_\_\_\_  
**ZELMAR RODRÍGUEZ CRESPO**  
Administradora General

\_\_\_\_\_  
**PATRICK P. KELLY**  
Representante Legal

REFRENDO:

\_\_\_\_\_  
**CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA**

Fecha de refrendo: \_\_\_\_\_